

STEPHANIE M. HINDS (CABN 154284)  
Acting United States Attorney

HALLIE HOFFMAN (CABN 210020)  
Chief, Criminal Division

ERIC CHENG (CABN 274118)  
KYLE F. WALDINGER (CABN 298752)  
Assistant United States Attorneys

450 Golden Gate Avenue, Box 36055  
San Francisco, California 94102-3495  
Telephone: (415) 436-7200  
FAX: (415) 436-7234  
eric.cheng@usdoj.gov  
kyle.waldinger@usdoj.gov

Attorneys for the United States of America

UNITED STATES DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
SAN FRANCISCO DIVISION

UNITED STATES OF AMERICA,	)	Case No. CR 21-0011 WHA
	)	
Plaintiff,	)	UNITED STATES' SUPPLEMENTAL BRIEF IN
	)	OPPOSITION TO DEFENDANT'S MOTION TO
v.	)	EXCLUDE JULY 13, 2020 INTERVIEW
	)	
CHEN SONG,	)	
a/k/a SONG Chen,	)	
	)	
Defendant.	)	

---

**TABLE OF CONTENTS**

I.	INTRODUCTION .....	1
II.	PROCEDURAL BACKGROUND.....	1
III.	ARGUMENT .....	3
A.	Legal Standard .....	3
B.	Defendant’s July 13, 2020 Statements to the FBI Were Made In Noncustodial Interview Sessions .....	4
C.	Regardless of Whether Defendant’s Statements Were Made While She Was “In Custody,” Defendant’s False Statements Constitute Crimes and Are Admissible .....	5
IV.	CONCLUSION.....	7

1 **I. INTRODUCTION**

2 Defendant's two voluntary interview sessions with the FBI on the morning of July 13, 2020, in  
3 an unlocked bedroom at her own residence by two FBI agents in business attire without any visible  
4 firearms, before and during which she was repeatedly informed she was not in custody and that her  
5 participation in the interviews was voluntary, and amidst her freely checking on her sleeping daughter or  
6 going about her day in various places elsewhere in the residence, were demonstrably non-custodial and  
7 no *Miranda* warnings were required. *See* Dkt. 113 ("Opposition").

8 Importantly, as explained in the government's Opposition analyzing the factors set out by the  
9 Ninth Circuit under the totality of the circumstances, *Miranda* was not meant to guard against a situation  
10 in which the defendant never actually confesses to anything and instead repeatedly lies to agents, as was  
11 the case here. Rather, even if the Court were inclined to find that defendant was in custody at the time  
12 of her discussions with the FBI—which it should not, for the reasons set forth in the government's  
13 Opposition—the statements should still not be suppressed under the Ninth Circuit precedent set out  
14 below because the statements were themselves a criminal act and therefore admissible in the  
15 government's case-in-chief at trial, as has been charged in this case (in Count Five, and Count Two in  
16 part, of the superseding indictment). (Dkt. 55.)

17 The government submits this supplemental brief opposing the defense's motion to exclude the  
18 July 13, 2020 interview (Dkt. 87), pursuant to the Court's request (Dkt. 124). For all of the reasons set  
19 forth in the government's Opposition (Dkt. 113), at the motion hearing (Dkt. 119), and in this  
20 supplemental brief, defendant's motion should be denied because her July 13, 2020 statements were  
21 made to the FBI while defendant was not "in custody," and further because her false statements are  
22 admissible regardless of whether they were made in custody given that they constitute a criminal act.

23 **II. PROCEDURAL BACKGROUND**

24 On January 7, the grand jury charged defendant with one count of visa fraud. (Dkt. 46.) On  
25 February 9, the parties jointly requested a trial date in late April, notifying the Court that the government  
26 was considering additional obstruction of justice and false statements charges that were already  
27 described to the defense. (Dkt. 52.) Defendant also "agree[d] not to file any pretrial motions, including  
28 discovery motions or motions challenging the pleadings" if the government consented to a bench trial,

1 and the government did so consent after the Court indicated it would set trial for April 9 or 12. (Dkts.  
2 52, 65, 67.)

3 On February 18, the grand jury returned a superseding indictment with four additional charges  
4 against the defendant: obstructing official proceedings, in violation of 18 U.S.C. § 1512(c)(2) (Count  
5 Two); two counts of destruction of records for use in official proceedings, in violation of 18 U.S.C.  
6 § 1512(c)(1) (Counts Three and Four); and making false statements to a government agency, in violation  
7 of 18 U.S.C. § 1001(a)(2) (Count Five). (Dkt. 55.) In particular, Count Five charged defendant with  
8 willfully and knowingly making false statements to the FBI based on her July 13, 2020 statements and  
9 representations that (a) she had left the Chinese military in 2011; (b) she had no affiliation with the  
10 Chinese military after 2011; (c) she had no affiliation with the military as of July 13, 2020; (d) the  
11 hospital at which she worked in China was not affiliated with the PLA Air Force; and (e) the hospital at  
12 which she worked in China was not affiliated with FMMU (Fourth Military Medical  
13 University)/AFMMU (Air Force Military Medical University). Count Two charged defendant with  
14 executing a scheme to obstruct justice, which included, among other things, the July 13, 2020 false  
15 statements she made to the FBI. (See Dkt. 55 at ¶ 16.)

16 On March 24, the defense submitted a motion seeking suppression of defendant's July 13, 2020  
17 statements styled as a "motion in limine to exclude" and requesting an evidentiary hearing on the eve of  
18 the previously-scheduled trial date.<sup>1</sup> (Dkt. 87.) The government opposed the motion (Dkt. 113), and the  
19 defense submitted a reply (Dkt. 117). Following the motion hearing before the Court on May 25, 2021,  
20 the defense submitted a request to file supplemental authority on June 2 in reference to an order issued  
21 in *United States v. Juan Tang*, Case No. 20-cr-134 (E.D. Cal.). See Dkt. 120 ("Request"). The Request  
22 observed that the *Tang* court granted a motion to suppress the statements of that defendant, remarking  
23 that the court dismissed a false statements count under 18 U.S.C. § 1001(a)(2) because the excluded  
24 statements were the basis for the count. After the government filed a response and the defense made an  
25 additional filing on June 3 (Dkts. 121 & 123), the Court issued an order on June 4 for the parties to  
26 submit supplemental briefing by June 8. (Dkt. 124.)

27  
28 <sup>1</sup> A motion for suppression of evidence is a "pretrial motion" under the Federal Rules. See Fed.  
R. Crim. P. 12(b)(3)(C).

### 1 **III. ARGUMENT**

#### 2 **A. Legal Standard<sup>2</sup>**

3 The Ninth Circuit has held that the exclusionary rule does not apply to statements that  
 4 themselves constitute a crime, given that “[c]ommitting a crime is far different from making an  
 5 inculpatory statement.” *See United States v. Mitchell*, 812 F.2d 1250, 1253 (9th Cir. 1987) (overruled  
 6 on other grounds) (“We exclude inculpatory evidence when it is obtained as a result of an unlawful  
 7 search or seizure. We have never, however, applied the exclusionary rule as a bar to the prosecution of a  
 8 crime.”).

9 In particular, a “failure to give a *Miranda* warning does not bar prosecution of an offense  
 10 committed while in custody.” *See United States v. Gordon*, 974 F.2d 1110, 1116 (9th Cir. 1992)  
 11 (overruled on other grounds) (“The statements [defendant] seeks to suppress were not merely evidence  
 12 of a crime, but also the crime itself. In this situation, whether [defendant] received a *Miranda* warning  
 13 is irrelevant. The purpose of the *Miranda* warning is to protect defendants by safeguarding their  
 14 privilege against self-incrimination.” (citations omitted)).

15 Courts have applied this specific principle—that statements constituting a crime are not subject  
 16 to the exclusionary rule and the *Miranda* “in custody” analysis—to reject the suppression of statements  
 17 that form the basis of false statements and obstruction charges. *See, e.g., United States v. Copeland*, 291  
 18 F. App’x 94, 96 (9th Cir. 2008) (unpublished disposition) (citing *Mitchell*, 812 F.2d at 1253–55) (despite  
 19 concluding that an interrogation was custodial, finding “[w]ith respect to the three false statement  
 20 counts, the false statements [defendant] made during the September interview were themselves criminal  
 21 and admissible at trial”); *United States v. Gardner*, 993 F. Supp. 2d 1294, 1306–07 (D. Or. 2014)  
 22 (declining to suppress “those statements that are themselves the operative basis of the crime charged”  
 23 with respect to a violation under 18 U.S.C. § 1512); *see also, e.g., United States v. Melancon*, 662 F.3d  
 24 708, 712 (5th Cir. 2011) (“[b]ecause the statements [defendant] made were themselves charged as  
 25 criminal conduct, they were properly admitted as the key evidence on the counts of making false  
 26 statements,” even if obtained in violation of defendant’s *Miranda* rights).

27  
 28 <sup>2</sup> The government also incorporates by reference the legal background provided in its opposition  
 to defendant’s motion. *See generally* Dkt. 113.

**B. Defendant's July 13, 2020 Statements to the FBI Were Made In Noncustodial Interview Sessions**

As an initial matter, defendant's interview sessions with the FBI on July 13, 2020 were noncustodial and did not require *Miranda* warnings, as set forth in the government's Opposition. (Dkt. 113.) The nonprecedential *Tang* order cited in defendant's recent Request does not change the conclusion of a proper analysis of the undisputed facts of this case with respect to the factors set out by the Ninth Circuit in *Craighead* and *Hayden*. See *United States v. Craighead*, 539 F.3d 1073, 1084 (9th Cir. 2008); *United States v. Hayden*, 260 F.3d 1062, 1066 (9th Cir. 2001).

In particular, the defense's Request omits that the *Tang* court found that the agents did not advise that "[defendant] was not under arrest and that [s]he would not be arrested that day ..., '[her] statements were voluntary,' ... and that '[s]he was free to leave.'" (Dkt. 120-1 at 14). By contrast, it is undisputed in this case that such advisements were provided in substance by the agents to the defendant, as she was repeatedly informed before her first interview began and during her interview that she was not in custody and that her participation in the interviews was voluntary, and she was told that she could leave during the interview as well. (Dkt. 113 at 11–14; 28–29.) In fact, defendant herself acknowledged during the interview sessions that she was not under arrest and that she need not answer questions, as reflected in the audio recordings. *Id.* These undisputed facts weigh heavily against a finding that defendant was in custody at the time of her statements to the FBI. See *Craighead*, 539 F.3d at 1084 (factor four); *Hayden*, 260 F.3d 1062, 1066 (factor one); see also *United States v. Crawford*, 372 F.3d 1048, 1060 (9th Cir. 2004) (en banc) ("Perhaps most significant for resolving the question of custody, Defendant was expressly told that he was not under arrest ...").

In addition, the defense's Request omits that the *Tang* court found that the "there were no places for Defendant to retreat had she wanted to terminate the interrogation," citing "the small size of the apartment and the impending arrival of the new tenant that day." (Dkt. 120-1 at 9–10). Here, it is undisputed that defendant moved about her residence to various other rooms beyond the unlocked first-floor bedroom where the interviews took place on the morning of July 13, 2020, including by going upstairs before the first voluntary interview session to spend time in two other rooms without any agents inside (her daughter's and her own bedroom), by returning upstairs again right after concluding the first

1 interview to get her daughter ready, and by proceeding back downstairs to the kitchen to go on with her  
 2 day with her daughter in preparing breakfast, observing her daughter doing distance learning, and  
 3 playing with her daughter—all for more than an hour before defendant agreed to a second voluntary  
 4 interview session. (Dkt. 113 at 23–24.) Accordingly, there were numerous places in the home to which  
 5 defendant could have easily “retreated” if she wished to conclude either interview session at any point  
 6 (places where she in fact did come from and return). *See Craighead*, 539 F.3d at 1084 (factor one);  
 7 *Hayden*, 260 F.3d 1062, 1066 (factor three).

8 The other undisputed facts in this case confirm that defendant was not in custody when she was  
 9 interviewed by the FBI on July 13, 2020. For instance, it is undisputed that the interview sessions took  
 10 place in an unlocked bedroom at her residence with two FBI agents in business attire without any visible  
 11 firearms. (Dkt. 113 at 21–22.) It is also undisputed that defendant was never restrained or handcuffed,  
 12 and the only time defendant was directed to go anywhere was when she and her aunt were asked to step  
 13 outside upon the FBI’s initial arrival for the agents to conduct a momentary protective sweep for safety.  
 14 (Dkt. 113 at 8–10, 21–26.) In fact, once defendant and her aunt went back inside the house along with  
 15 the agents, no firearms were ever brandished, let alone unholstered. *Id.*

16 At bottom, an analysis of the factors set out by the Ninth Circuit under the totality of the  
 17 circumstances as set forth in the government’s Opposition and in view of these undisputed facts  
 18 establishes that the defendant was not in custody when interviewed by the FBI (Dkt. 113), and no other  
 19 conclusion should be reached in this case in view of the *Tang* order. *See Craighead*, 539 F.3d at 1084;  
 20 *Hayden*, 260 F.3d 1062, 1066.

21 **C. Regardless of Whether Defendant’s Statements Were Made While She Was “In**  
 22 **Custody,” Defendant’s False Statements Constitute Crimes and Are Admissible**

23 Even if the Court were inclined to find that defendant was in custody at the time of her  
 24 discussions with the FBI on July 13, 2020—which it should not as explained above and in the  
 25 government’s Opposition—her statements should not be suppressed in any event because the statements  
 26 were themselves a criminal act and therefore admissible in the government’s case-in-chief at trial under  
 27 Ninth Circuit precedent. It is undisputed that defendant did not confess during her interview sessions  
 28 with the FBI on July 13, 2020, and the audio recordings and transcripts clearly show that defendant

1 instead calmly and repeatedly lied to the agents. (Dkt. 113 at 12, 25.) The defense’s Request  
2 nonetheless asserts that “because the statements were the ‘entire basis’ for the count alleging a violation  
3 of 18 U.S.C. 1001(a)(2), making a false statement to the FBI, [the *Tang* court] dismissed that count,”  
4 (Dkt. 120 at 2), implying that the Court should do the same in this case. Not so.

5 The Ninth Circuit has unequivocally observed: “We have never, however, applied the  
6 exclusionary rule as a bar to the prosecution of a crime,” holding that the exclusionary rule does not  
7 apply to statements that themselves constitute a crime. *See Mitchell*, 812 F.2d at 1253. In *Mitchell*, the  
8 Ninth Circuit affirmed that a defendant’s statements threatening the life of the president were not  
9 suppressible as the fruit of an illegal detention, reasoning that “[p]rosecuting [defendant] for this new  
10 crime does not offend any sense of fair treatment or fair play, regardless of the legality or illegality of  
11 his detention.” *Id.* at 1255–56. The *Mitchell* analysis applies here. Even if this Court finds a *Miranda*  
12 violation, it should not exclude defendant’s statements. This is because Count Five charges defendant  
13 for her July 13, 2020 statements to the FBI, and Count Two charges defendant with executing a scheme  
14 to obstruct justice, which includes, among other things, her July 13, 2020 statements to the FBI.

15 As previously explained in the government’s Opposition, *Miranda* was not meant to guard  
16 against a situation in which the defendant never actually confesses to anything and instead repeatedly  
17 lies to agents, as is the case here. *See* Dkt. 113 at 25. As was similarly observed in *Gordon*, defendant’s  
18 July 13, 2020 lies to agents in this case that “[defendant] seeks to suppress were not merely evidence of  
19 a crime, but also the crime itself,” and therefore any “failure to give a *Miranda* warning does not bar  
20 prosecution of an offense committed while in custody.” *Gordon*, 974 F.2d at 1116 (“The purpose of the  
21 *Miranda* warning is to protect defendants by safeguarding their privilege against self-incrimination.”).  
22 Accordingly, the Court should not exclude defendant’s July 13, 2020 statements given the charges of the  
23 case; rather, “[i]n this situation, whether [defendant] received a *Miranda* warning is irrelevant.” *Id.*

24 And other courts have confirmed that the *Mitchell* analysis applies to defendant’s July 13, 2020  
25 lies to the FBI in view of the specific charges brought in Counts Two and Five. Count Five charges  
26 defendant with making false statements based on her July 13, 2020 statements to the FBI. As in  
27 *Copeland* and *Melancon*, even if the Court were to conclude that defendant’s statements were made in  
28 custody, “the false statements [defendant] made during the ... interview were themselves criminal and



admissible at trial.” *Copeland*, 291 F. App’x at 96 (citing *Mitchell*, 812 F.2d at 1253–55); *see also* *Melancon*, 662 F.3d at 712 (statements charged as criminal conduct “were properly admitted as the key evidence on the counts of making false statements”). Because defendant’s lies to the FBI on July 13, 2020 are the basis of the charge against defendant for violating 18 U.S.C. § 1001 in Count Five, the statements were themselves a crime that are admissible. Likewise, the defendant’s scheme to obstruct justice in violation of 18 U.S.C. § 1512(c)(2) charged in Count Two includes, among other things, the July 13, 2020 false statements defendant made to the FBI. As in *Gardner* with respect to a charged violation of another subsection of 18 U.S.C. § 1512, the court should not suppress “those statements that are themselves the operative basis of the crime charged” because defendant’s lies to the FBI form part of the basis of the scheme to obstruct justice charged in Count Two. *See Gardner*, 993 F. Supp. 2d at 1306–07. This result is not surprising. The Supreme Court has long recognized that a failure to abide by *Miranda*’s prophylactic rule does not mean that unwarned statements made in custodial interrogation are inherently “compelled” under the Fifth Amendment (and thus inadmissible for all purposes).<sup>3</sup> *See also, e.g., Mitchell*, 812 F.2d at 1253 (“Committing a crime is far different from making an inculpatory statement.”).

In sum, defendant’s July 13, 2020 false statements to the FBI were themselves a criminal act with respect to the charges of this case and therefore, regardless of whether *Miranda* warnings were required, admissible in the government’s case-in-chief at trial under the law of this Circuit.

#### IV. CONCLUSION

For the reasons set forth above, the defense’s motion should be denied. Defendant’s voluntary interview sessions with the FBI on July 13, 2020 were noncustodial, and thus did not require *Miranda* warnings. Even if defendant was interviewed while in custody, which she was not for the reasons described above and in the government’s Opposition, her false statements should still not be suppressed

---

<sup>3</sup> *See, e.g., New York v. Quarles*, 467 U.S. 649, 655-60 (1984) (holding that voluntary unwarned statements made by a defendant during custodial interrogation, but obtained in order to protect public safety, were admissible at trial); *Harris v. New York*, 401 U.S. 222, 224 (1971) (“It does not follow from *Miranda* that evidence inadmissible against an accused in the prosecution’s case in chief is barred for all purposes, provided of course that the trustworthiness of the evidence satisfies legal standards.”); *id.* at 226 (holding that defendant’s credibility could be impeached by cross-examination with un-*Mirandized* statements).

1 under Ninth Circuit precedent because the statements were themselves a criminal act and therefore  
2 admissible at trial.

3  
4 Dated: June 8, 2021

STEPHANIE M. HINDS  
Acting United States Attorney

5  
6 /s/  
ERIC CHENG  
KYLE F. WALDINGER  
Assistant United States Attorneys